

## Journées d'Études à Ludwigsburg les 10 et 11 octobre 2003 « La Reconversion des surfaces interurbaines »

### Programme

#### Vendredi 10.10.03

10h45	Arrivée hôtel Nestor
11h30	Départ pour la mairie
11h45	<b>Accueil par le nouveau maire Monsieur Werner Spec</b>
12h00 – 13h30	Déjeuner
13h30 – 14h00	<b>Introduction dans le thème, présentation du déroulement des journées.</b> (Oberbürgermeister Spec)
14h00 – 15h00	<b>« Jardins temporaires, festival des jardins 2004 »</b> présentation par le service EEV de Ludwigsburg (Bürgermeister Schmid)
15h00 – 15h30	Pause café et visite du jardin derrière la mairie
15h30 – 16h00	<b>« Reconversion de la Ville Ouest »</b> présentation par le service Urbanisme de Ludwigsburg (Dév. Terr.) (Bürgermeister Schmid)
16h00 – 16h30	<b>Projet des maisons aux entrées de la ville</b> (Soltys, service urbanisme, VRP)
16h30 – 17h00	Déplacement en bus pour le quartier ouest de la ville (Kurt, Urbanisme, Développement Territorial)
17h00 – 19h00	<b>Visite du centre d'usines, Zollinger Halle</b> (guide : Max Maier)
19h00 – 21h00	Dîner au Café «Werkzentrum »

## Samedi 11.10.2003

8h00 - 9h00	Petit déjeuner l'hôtel Nestor
9h00 – 10h00	<b>Anniversaire du château 2004</b> Herzog Carl-Eugen-Raum, hôtel Nestor (présentation Bürgermeister Hesky, M. Raithel)
10h00 -- 10h30	<b>Visite au château, exposition citrouilles</b> (Kugel)
10h30 – 12h30	<b>Visite guidée du château avec la découverte des 3 futurs musées</b> (Prof. Scholderer)
12h30 – 14h15	Déjeuner dans le parc du château
14h15	Départ pour l'ouverture d'exposition artisanale à Poppenweiler
14h30 – 15h00	<b>Visite exposition artisanale « L'Art et Café »</b> (participation des brodeuses Diairie de Montbéliard)
Départ	

# Journées d'études à Ludwigsburg les 10./11.10.03

## La reconversion des surfaces interurbaines

### Participants de Ludwigsburg

Werner Spec	Premier Maire
-------------	---------------

Andreas Hesky	Maire-Adjoint
---------------	---------------

Hans Schmid	Maire-Adjoint
-------------	---------------

### Conseil municipal

Dr. Eckart Bohn	Conseiller municipal
-----------------	----------------------

Hartwig Bronner	Conseiller municipal
-----------------	----------------------

Gisela Fuchs	Conseillère municipale
--------------	------------------------

Rosina Kopf	Conseillère municipale
-------------	------------------------

Roswitha Matschiner	Conseillère municipale
---------------------	------------------------

Sieglinde Schrader-Ehmer	Conseillère municipale
--------------------------	------------------------

Roland Schweiß	Conseiller municipale
----------------	-----------------------

### Stadtverwaltung

Kristian Friedelt	Directeur du Cabinet du Maire
-------------------	-------------------------------

Gerhard Kohler	Directeur du Service Espaces Verts et des Travaux Publics
----------------	---

Rainer Schilling	Responsable du Service Espaces Verts
------------------	--------------------------------------

Bernd Wenger	Service Espaces Verts
--------------	-----------------------

Martin Kurt	Coordinateur du district Ouest, Service Urbanisme
-------------	---

Beatrice Soltys	Adjointe au Directeur du Service Bâtiment
-----------------	---

Tanino Bellanca	Chargé d'affaires Multimedia
-----------------	------------------------------

Jochen Raithel	Service Culture, Chargé du Projet 2004
----------------	--

Christine Süß	Jumelage Service Culture
---------------	--------------------------

## DFI

Prof. Frank Baasner

Directeur d'Institut Franco-Allemand

---

## Blühendes Barock

Volker Kugel

Directeur du Parc « Blühendes Barock »

---

## Werkzentrum West

Max Maier

Entrepreneur

---

Giorgio Bottega

Architecte

---

Hennig Ehrhardt

Architecte

---

## Le Residenzschloß

Ulrich Krüger

Directeur d'Administration du Château

---

## VBA Ludwigsburg

Prof. Dr. Hans Joachim Scholderer

Directeur du Service des Bâtiments et des Biens de la  
Structure Fédérale à Ludwigsburg

---

## Übersetzung

Catherine Gebhardt-Bernot

Traductrice- interprète

---

Julia Zelm

Traductrice- interprète

---

# Journées d'études à Ludwigsburg les 10./11.10.03

## La reconversion des surfaces interurbaines

### Participants de Montbéliard

#### Conseil Municipal

Maryse Beaupied Adjointe au Maire chargée du Tourisme et des Relations Internationales

---

Marie-Noelle Biguinet Adjointe au Maire chargée des Affaires Sociales

---

Marie-Rose Galmès Adjointe au Maire chargée de la Vie des Quartiers

---

Pierre Ducouloux Conseiller municipal

---

Marie-Paule Kayser Conseillère municipale

---

#### Administration

Gerard Pahin Directeur Général Adjoint des Services

---

François Binoux-Remy Développement Territorial  
Adjoint au Directeur du Service

---

Stéphane Gelet Développement Territorial  
Architecte, Urbaniste

---

Nathalie Blanquet Service Culture Patrimoine  
Directrice du Service

---

Thiery Saulnier Services Environnement et Espaces Verts  
Contrôleur des travaux-

---

Sébastien Orry Services Environnement et Espaces Verts  
Technicien

---

Josette Chenot Service Animation  
Directrice du Service

---

Claudia Rieme Service Culture Patrimoine  
Jumelage

---

Sylvie Grau Responsable du Bureau du Maire

---

Presse

Alain Roy

Journal Le Pays  
Journaliste

---

Les Flambeaux d'Allan

Jean-Yves Dervieux

Flambeaux de l'Allan

---

Jacqueline Pierrejean

Flambeaux de l'Allan

---